

Geschafft

Untervermietung – nächster Schritt innerhalb der Vereinskonzption. In den ersten Tagen des Vereins haben wir uns einen roten Faden durch unser Gebäude gelegt, an dem wir uns in den nächsten Jahren entlang hangeln wollten. Nach dem Lesesaal 1 wurde nun der Lesesaal 2 zur Vollendung gebracht. Der logische nächste Schritt war dann, die Räume über der Bibliothek auszubauen und zu vermieten, um mit den dort erzielten Geldern unseren Verein zu unterstützen. Nur war das nicht so einfach, innere und äußere Zwänge gab es genug. Doch am 21.05.2010 konnte der Verein einen neuen Partner für unser Anliegen hier im Kiez finden. So wird es in den nächsten Wochen wieder Bautätigkeit im Pan-kowPark geben. Herr Uwe Schmidt richtet sich in der ersten Etage sein Architekturbüro ein, so dass er dort in Ruhe seiner Arbeit nachgehen kann. ABB stellt uns die Bibliothek weiter zur Verfügung. WIR garantieren unserem Untermieter 10 Jahre Nutzungsrecht, ER investiert in den fachgerechten Ausbau. ABB bekommt einen schönen historischen Eingang, WIR bekommen Unterstützung durch Mieteinnahmen, ER realisiert sich einen tollen Bürostandort. WinWinWin nennt man das wohl. Wenn alles fertig ist, hat unsere Bibliothek nicht nur ein neues Gesicht bekommen, sondern auch einen künstlerisch und musisch aktiven neuen Freund unserer Sache gefunden. Wir hoffen, dass alles klappt und wünschen an dieser Stelle Herrn Schmidt alles Gute und ein „herzlich Willkommen“!

Arndt Meier

Sommerfest – auch bei Frost!



Foto: Christof Fröschl

Am 5. Juni laden wir wieder zum Sommerfest ein. Wir starten um 14 Uhr mit einem bunten Nachmittag bei selbst gebackenem Kuchen, mit Kaffee, Tee und anderen Getränken rund um die Bibliothek am Ende der Hertzstraße. Kinderspiele wird es geben und die Bibliothek ist natürlich geöffnet, doch um 16 Uhr wird es ganz still in unserem Kinderlesesaal – wir zeigen den DEFA-Märchenfilm „Rotkäppchen“ mit Blanche Kommerell. Die SchauspielerIn wird selbst anwesend sein und allen großen und kleinen Fans ihre Fragen beantworten und sich mit ihnen fotografieren lassen. Ab 17 Uhr wird gegrillt und um 19 Uhr wird Blanche Kommerell aus Christa Wolfs „Kassandra“ sowie eigene Gedichte lesen. Sie wird uns ihre Herangehensweise an literarische Texte näherbringen und die damit verbundenen handwerklichen Techniken – besonders zum Vorlesen – an uns weitergeben.

Humorvolle Übungen zu Atmung und Stimmbildung runden den Abend ab. Seit 1990 ist Blanche

Kommerell Dozentin für Sprache und Schauspiel an der Universität in Witten und nach wie vor als Leiterin des Studententheaters mit der Bühne verbunden. Sie ist mit Lesungen auch in Berlin viel unterwegs und freut sich, unseren Verein, die Bibliothek und ihre Leser kennenzulernen.

Wir rufen alle Kinder auf!

Malt ein Bild über das Märchen vom Rotkäppchen und gebt es in der Bibliothek ab. Wir werden die Bilder zu unserem Sommerfest dort ausstellen. Alle Kinder, die zur Kinovorführung als Märchenfigur verkleidet kommen, nehmen an der Verlosung von drei schönen literarischen Preisen teil. Alle Erwachsenen, die ab 19 Uhr zu unserer Lesung kommen, haben ebenfalls die Möglichkeit, einen attraktiven literarischen Preis für 2 Personen zu gewinnen.

LEBEN IN WILHELMSRUH E.V.
BIBLIOTHEK

Öffnungszeiten

Mo, Di, Do	14.00 - 19.00 Uhr
Mi, Fr	10.00 - 13.00 Uhr

Gelesen

Am 21. April 2010 konnten wir endlich, nach mehreren Anläufen, die Historikerin und Luxemburg-Biografin, Frau Prof. Dr. Annelies Laschitza in unserer Bibliothek in Wilhelmsruh begrüßen.

Wir ahnten nicht, welch interessanter Abend uns bevorstand.

Rosa Luxemburg, die 1871 im russisch-polnischen Zamość als Tochter einer wohlhabenden jüdischen Familie geboren wurde, engagierte sich schon als Schülerin in der polnischen Arbeiterbewegung und trat bis zu ihrer Ermordung 1919 unbeeinträchtigt für die Unabhängigkeit Polens und aller Völker ein.

Unser Gast gab eine kleine Einführung zu den Briefen R. Luxemburgs, aber sie las nicht einfach nur aus ihnen und der Biografie, an der sie viele Jahre arbeitete, nein, Frau Laschitza erzählte aus dem bewegten Leben einer der großartigsten Frauen des

Rosa, Revolutionärin und ihre Leidenschaften

20. Jahrhunderts. Sie sprach über ihre Leidenschaften zu Männern, mit denen sie intensive Liebes- und partnerschaftliche Beziehungen pflegte, wie etwa ihr langjähriger Kampf- und Lebensgefährte Leo Jogiches oder Konstantin Zetkin, der Sohn von Clara Zetkin oder Paul Levi, der ihr Verteidiger in einem Antikriegsprozess war. Wir erfuhren, dass eine ihrer Leidenschaften das Reisen war, und sie liebte es, zu malen.

Lebendig, unterhaltsam, ab und zu unterbrochen von kleinen Textpassagen aus ihrem Buch, ließ uns die Autorin und Biografin eintreten in das – nicht nur revolutionäre – Leben einer der bedeutendsten Vertreterin der internationalen Arbeiterbewegung, in das Leben einer Frau mit ihren Hoffnungen, Freuden und Sehnsüchten. Bei einem kleinen polnischen Buffet und interes-



Foto: André Kindzorra

santen Gesprächen in kleiner Runde mit der Autorin, klang der Abend aus und Frau Prof. Dr. Laschitza wurde zu einem weiteren biografischen Abend eingeladen. Schließlich ist sie auch Karl-Liebknecht-Biografin – und auch dieser Abend garantiert wieder kurzweilig und spannend zu werden.

Magrit Liepe

Glück

Was lange währt, wird gut – so sagt ein altes Sprichwort.

Sicher erinnern Sie sich noch an unser Sommerfest im vergangenen Jahr? Viele Kinder haben auf diesem Fest an einem Quiz teilgenommen und einen Buchpreis gewonnen. Zur feierlichen Preisverleihung luden wir die Preisträger zu unserer Märchenlesung ein. Am 10. Mai 2010 kamen die Gewinner und Gewinnerinnen zwischen 7 und 12 Jahren mit guter Laune gespannt zu uns in die Bibliothek und wurden nicht enttäuscht. Die Kinder hatten in den „Was ist Was“-Büchern vom Tessloff-Verlag nach bestimmten Sachinformati-

Gewinner sind ...

onen suchen müssen und sie auch gefunden. Für einen möglichen Gewinn waren die Kinder aufgerufen, ihren Berufswunsch aufzuschreiben. Entsprechend dieses Wunsches erhielten die Gewinnerkinder ein Was ist Was –Buch als Preis. Wir danken hiermit dem Tessloff-Verlag für die gesponserten Buchpreise. Die Kinderaugen strahlten, alle waren sehr zufrieden mit ihren Büchern und auch die Eltern waren stolz auf ihre großen und kleinen Kinder. Gemeinsam mit den Besuchern unseres Märchenmontags lauschten auch die Preisträgerkinder unserer „Märchentante“ Ilona Schmidt, die

diesmal das Märchen von der „Goldenen Kuh“ erzählte.

Unser Kinderlesesaal war gut gefüllt, auch die Eltern und Großeltern lauschten gebannt der Märchenerzählerin. Wer Lust hat, sich von den Geschichten aus dem alten Orient verzaubern zu lassen, kann dies in der Bibliothek in Wilhelmsruh tun. Alle 14 Tage montags gibt es Märchen aus Tausendundeiner Nacht erzählt. Am 14. Juni um 17:00 Uhr findet die nächste Lesung statt - mit Sindbad dem Seefahrer und seinen Abenteuern. Erwachsene und Kinder sind herzlich eingeladen.

Carla Pitt, Ilona Schmidt



Fotos: Carla Pitt

5 Jahre und hoffentlich noch viel mehr

Fleisch gehabt



Foto: Carla Pitt

5 Jahre Wilhelmsruher Fleischwaren & Partyservice unter Führung von Ramona Treite

Fragt man in Pankow nach einer Fleischerei mit besonders guter Wurst und frischem Fleisch, wird man sicher zu Frau Treite in die Hauptstraße 24 geschickt. Am 3. Juni 2005 eröffnete sie das Geschäft mit der langen Tradition als ihr eigenes Unternehmen mit neuem Namen und frischer Energie.

Die 1981 in Pankow geborene Powerfrau ging hier bis 2001 zur Schule und schloss mit Fachabitur ab. Nach dem Abitur half sie im Familienbetrieb aus (vom Großvater 1949 gegründet), die Arbeit gefiel ihr. Die Fleischerlehre beendete sie 2003 und begann im Sommer sofort

eine Ausbildung zum technischen Fachwirt in der Abendschule mit Prüfung im Sommer 2004. Die Meisterprüfung bestand sie 2005. Diese schnelle Karriere war nur möglich durch sehr gute Leistungen, deshalb erhielt sie eine Begabtenförderung. Am 1.6.2005 übernahm sie in 3. Generation als Geschäftsführerin das Unternehmen und mit ihren beiden Kindern hat Frau Treite auch schon für die 4. Generation gesorgt. Da sie leidenschaftliche Mutter ist, engagiert sie sich für Kinderprojekte. Zur Seite stehen ihr 10 Mitarbeiter. In jedem Jahr beginnt ein neuer Lehrling und wenn es die Unternehmenszahlen zulassen, kann er bleiben. Seit zwei Jahren arbeitet Frau Treite in der Prüfungskommission

der Berliner Fleischerei-Innung und einmal im Jahr ebenso beim Qualitätswettbewerb für Wurstwaren. Der Kunde soll sich wohl fühlen, sagt Frau Treite und achtet auf eine familiäre Atmosphäre in ihrem Team. Das Unternehmen produziert die Wurst selbst nach hauseigenen Rezepten, die unter Verschluss aufbewahrt werden – die Gewürzmischungen machen den Unterschied. Die Kunden loben besonders die Frische der Ware und den Humor der Mitarbeiter. Der Partyservice und eine große Auswahl an frischen Mittagsgeschichten – auch zum Mitnehmen – sind sehr begehrt. Frau Treite bedankt sich bei ihren Kunden/innen für ihre Treue!

Carla Pitt

Wie, Wo, Was, Wer

Impressum

Herausgeber

Leben in Wilhelmsruh e.V.
Hertzstraße 61,
13158 Berlin

Redaktion
Lokales
Design
Druck

Carla Pitt
Carla Pitt
Sven Olivie
Bürodienste in Pankow

Vorstands-Vorsitzender

Patrick Meinhardt
030-91 77 23 70/71
030-91 77 23 79

E-Mail
Internet

info@leben-in-wilhelmsruh.de
www.leben-in-wilhelmsruh.de

Bürodienste
in
Pankow

B
I
P GmbH

Lessingstraße 79
(Haus 85)

13158 Berlin

Tel.: 030 / 91772520

Fax.: 030 / 91772517

Internet:

www.buerodienste-in-pankow.de

Ihr Kopiergeschäft & Dokumentencenter in Wilhelmsruh & Rosenthal

Wir bieten Ihnen:

- ... S/W Kopien/ -drucke bis DIN A0 & länger
- ... Farbkopien/ -drucke bis DIN A0 & länger
- ... Laminierarbeiten bis A0 & länger
- ... Bindearbeiten Plastik-, Drahtverbindungen
- ... Bilder von Digitalkameras, CD und DVD bis DIN A0 & länger
- ... Farb- und S/W Scan bis A0 & länger inklusive Archivierung
- ... Faxdienst

Eltern und Familienberatung

Elterncoaching, Familiencoaching
Beratung für Patchworkfamilien
Beratung für Alleinerziehende
Beratung für Kinder und Jugendliche
Telefonische Beratung



Petra Wohlgemuth, Praxis im Turm
Goethestr. 6, 13158 Berlin
Tel. 030-498 568 73
Kontakt@petra-wohlgemuth.de
www.petra-wohlgemuth.de

Wilhelmsruher

Fleischwaren & Partyservice GmbH



Traditionsbetrieb in 3. Generation

Fleisch und Wurstwaren in eigener Herstellung



- Spanferkel
- heiße Braten und kalte Platten für Ihre Feier
- Mittagstisch



WFP Wilhelmsruher
Fleischwaren & Partyservice GmbH
Hauptstraße 24 · 13158 Berlin Pankow
Tel. 030 - 917 12 58
www.wilhelmsruherfleischwaren.de

Pfötchen & Co

...das Paradies für Ihr Tier
- Mit Lieferservice -

Inh. Daniela Dähne
Hauptstr. 22
13158 Berlin - Wilhelmsruh
- gegenüber von Kaiser's -

Tel.: 030 - 498 51 326
Fax: 030 - 498 51 328

service@zoofachhandel-berlin.de
www.zoofachhandel-berlin.de

Öffnungszeiten:
Mo - Fr 9.30 - 18.30 Uhr
Samstag 9.30 - 13.30 Uhr

floristeria
ramona semt

kreative Floristik Geschenke Fleurop Lieferservice

Hauptstraße 21 13158 Berlin Tel. 030/9163870

Blumenparadies

Blumen & Präsente

Holen Sie sich aus
ihrem Blumen-
Fachgeschäft den
Frühling nach Hause!

Inh.: Nicoela Franke
Hauptstraße 26 • 13158 Berlin
www.Blumenparadies-Berlin.de
Blumen.paradies@t-online.de
Tel. (030) 917 43 002

Ihr Wüstenrot Service-Center in Wilhelmsruh.

- Bausparen ■ Baufinanzierung
- Sparen & Geldanlage
- Private Altersvorsorge ■ Wohnriester
- Versicherungen ■ kostenloses Girokonto
- Investment ■ Immobilien

Der Wüstenrot
Komplett-Servie.
Alles aus einer Hand!

Hertzstraße 22-24
13158 Berlin
Telefon 030 2131030

Mo. bis Do. von 10-18 Uhr
Fr. von 10-16 Uhr



wüstenrot

Partner der Württembergischen